

## Guida pratica notifica dei salari AVS 2023

### Procedura

	ELM (Swissdec)		PROMEA connect		Tramite posta
<input type="checkbox"/>	attivare la notifica nel programma salariale	<input type="checkbox"/>	compilare certificato di salario	<input type="checkbox"/>	compilare certificato di salario
	↓		↓		↓
<input type="checkbox"/>	compilare il modulo <i>Indennità per assenze giustificate*</i>	<input type="checkbox"/>	compilare il modulo <i>Indennità per assenze giustificate*</i>	<input type="checkbox"/>	compilare il modulo <i>Indennità per assenze giustificate*</i>
	↓		↓		↓
<input type="checkbox"/>	controllare risp. inserire il nome dell'istituto di previdenza	<input type="checkbox"/>	controllare risp. inserire il nome dell'istituto di previdenza	<input type="checkbox"/>	compilare modulo <i>Ripartizione delle somme salariali CAF per Cantone**</i>
	↓		↓		↓
<input type="checkbox"/>	trasmissione online	<input type="checkbox"/>	trasmissione online	<input type="checkbox"/>	trasferire gli importi complessivi nel modulo principale <i>Conteggio 2023</i>
					↓
					controllare risp. inserire il nome dell'istituto di previdenza
					↓
					indicare luogo / data, timbro e firma, nonché persona di contatto e inviare alla PROMEA

\* solamente i membri dell' associazione AM Suisse

\*\* solamente se i contributi della cassa assegni familiari vengono conteggiati tramite il numero principale

### Avvisi importanti

#### Termine d'inoltro

Al più tardi entro il **25 gennaio 2024**

#### Interessi di mora

In caso di mancato rispetto del termine d'inoltro, secondo l'art. 41<sup>bis</sup> cpv. 1 lett. d OAVS, sono dovuti interessi di mora retroattivamente dal 1° gennaio 2024.

#### Formulari incompleti

Purtroppo siamo costretti a restituirvi per la rettifica certificati di salario non firmati o illeggibili.

**Anche i membri senza salari soggetti all'AVS** devono trasmettere il conteggio finché sono iscritti al registro di commercio. In questo caso sono sufficienti la firma con data e la nota „nessun dipendente soggetto all'AVS“.

**Soltanto i salari effettivamente versati nell'anno 2023** devono essere dichiarati. Tutte le aggiunte riguardanti anni precedenti devono esserci notificate separatamente.

**Indennità giornaliera per infortuni e malattia**, nonché l'assicurazione maternità Ginevra **non** sono soggette all'obbligo di contribuzione.

## Modulo Certificato di salario

Indicate tutti i dipendenti.

Cancellate quelli che non sono più stati occupati nell'anno 2023.

I dipendenti a noi noti figurano già sul certificato di salario. Vi preghiamo di voler in ogni caso aggiungere i nominativi mancanti dei dipendenti, nonché degli ausiliari e di cancellare quelli che non sono più stati occupati nel 2023. Vogliate accertarvi che siano riportati correttamente il numero AVS come anche l'indicazione relativa alla data di nascita e al sesso.

Numero AVS	Indicazioni dell'assicurato (cognome, nome, data di nascita, sesso)			Durata dell'occupazione (gg.mm.)		Salario AVS (senza centesimi)	Salario AD (senza centesimi)
	2a	gg.mm.aa 2b	F/M 2c	dal 3	al 4		
1						5	6
756.3346.6212.15	ENGEL, SABRINA	25.05.68	F	01.01.	31.12.	91 000	91 000
756.6718.4510.12	KLEINER, MAX (uscita 30.09.23)	13.04.94	M	01.01.	30.09.	45 000	45 000
756.2526.7121.85	ZORO, GUSTAV (uscita 31.12.22)	21.05.69	M	01.01.	31.12.	0	0
756.1133.2847.75	CHARISTEN, PETRA	14.10.79	F	01.09.	31.12.	22 000	22 000

Devono essere indicate soltanto le somme salariali soggette a contribuzione, nonché la durata di occupazione.

In seguito vi indichiamo le più frequenti tipologie di salario:

Soggette a contribuzione	Non soggette a contribuzione
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ i salari orari, giornalieri, settimanali, mensili, i salari a cottimo e a premi, ore di lavoro supplementari e il lavoro notturno</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ gli assegni familiari legali</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ le gratifiche, i bonus, la tredicesima</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ le prestazioni assicurative in caso d'infortunio, malattia o invalidità</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ l'utilizzo a fini privati di veicoli</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ il soldo militare, le indennità di funzione nella protezione civile, l'importo per le piccole spese personali per chi presta servizio civile</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ le prestazioni in natura regolari come vitto e alloggio</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ le indennità analoghe al soldo nei corpi pubblici dei vigili del fuoco fino a un massimo di CHF 5 000</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ le provvigioni e le commissioni</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ i doni in natura, i regali di fidanzamento e di nozze, fino a un limite massimo di CHF 500 all'anno</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ le indennità giornaliere dell'assicurazione invalidità, quelle per perdita di guadagno, compresa l'indennità maternità, quelle per chi presta servizio militare, nonché quelle dell'assicurazione disoccupazione</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ i premi di riconoscimento per il superamento di esami professionali, fino a un limite massimo di CHF 500</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ le indennità di vacanza o per i giorni festivi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ i regali del datore di lavoro in occasione di giubilei aziendali, al più presto 25 anni dopo la fondazione e in seguito ad intervalli di 25 anni</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ le indennità dei datori di lavoro per il normale viaggio dei salariati dal luogo di domicilio al posto di lavoro e le spese usuali per i pasti dei salariati</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ le prestazioni per la formazione e il perfezionamento (obbligatoriamente legate all'attività professionale)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ lo stanziamento di aiuti in caso di decesso di parenti di salariati o ai loro superstiti</li> </ul>

Per favore inserite sul certificato esclusivamente i salari effettivamente versati nel corso dell'anno 2023. Le **somme salariali negative** per il 2023, vale a dire eventuali notifiche di correzione o anche **redditi supplementari relativi ad anni precedenti**, ci devono essere sempre notificati separatamente come **notifiche complementari di salario**. In questo contesto, vi preghiamo di comunicarci anche la data di realizzazione.

## Esempi

Salario superiore a CHF 148 200 → p. es. salario di CHF 152 000

### Limite AD

Dal 1° gennaio 2023 non viene riscosso alcun contributo ALV per i redditi superiori a 148 200 franchi. Se la somma salariale annuale supera l'importo di 148.200 franchi, nel campo "Salario AD" deve essere inserito solo l'importo massimo di 148.200 franchi.

salario lordo CHF 152 000  
meno somma salariale AD 1 massima CHF 148 200

Sulla differenza (3 800 franchi nell'esempio) non viene prelevato alcun contributo ALV.

Numero AVS	Indicazioni dell'assicurato (cognome, nome, data di nascita, sesso)			Durata dell'occupazione (gg.mm.)		Salario AVS (senza centesimi)	Salario AD (senza centesimi)
	2a	gg.mm.aa 2b	F/M 2c	dal 3	al 4		
756.4528.3245.81	MASONI, CLAUDIO	10.11.61	M	01.01.	31.12.	152 000	148 200

Pensionamento p. es. dal 01.07.

### Pensionati:

Assoggettati all'AVS, ma non all'AD. È assolutamente necessario detrarre prima la franchigia legale di CHF 1 400 al mese o CHF 16 800 all'anno

salario lordo prima del pensionamento 01.01.-30.06. CHF 38 400  
salario lordo dopo il pensionamento 01.07.-31.12. CHF 38 400  
meno franchigia pensionato/a 6 x CHF 1 400 CHF -8 400  
= salario pensionato/a soggetto a contribuzione CHF 30 000

Numero AVS	Indicazioni dell'assicurato (cognome, nome, data di nascita, sesso)			Durata dell'occupazione (gg.mm.)		Salario AVS (senza centesimi)	Salario AD (senza centesimi)
	2a	gg.mm.aa 2b	F/M 2c	dal 3	al 4		
756.2811.1547.14	GRUBER, URS (pensionamento)	12.06.58	M	01.01.	30.06.	38 400	38 400
756.2811.1547.14	GRUBER, URS (pensionato dal 01.07.)	12.06.58	M	01.07.	31.12.	30 000	0

Apprendisti

**Persone di età inferiore a 18 anni:** non ancora assoggettate all'AVS/AD. L'obbligo di contribuzione per apprendisti inizia dal 1° gennaio dopo il compimento del 17<sup>esimo</sup> anno d'età.

Quest'anno, Alain Kuster ha compiuto 18 anni.  
Quest'anno, Lea Gut ha compiuto 17 anni.

Numero AVS	Indicazioni dell'assicurato (cognome, nome, data di nascita, sesso)			Durata dell'occupazione (gg.mm.)		Salario AVS (senza centesimi)	Salario AD (senza centesimi)
	2a	gg.mm.aa 2b	F/M 2c	dal 3	al 4		
756.3364.9106.61	KUSTER, ALAIN (apprendista)	11.09.05	M	01.01.	31.12.	19 500	19 500
756.1213.2881.21	GUT, LEA (apprendista)	04.05.06	M	01.08.	31.12.	0	0

Malattia / infortunio → p. es. dal 15.11. assente al 100 % causa infortunio

**Le indennità giornaliere** corrisposte dalle assicurazioni malattia o infortunio non sono soggette a contribuzione.

salario lordo anno intero CHF 85 000  
meno indennità giornaliere LAINF corrisposte CHF -7 845  
= salario soggetto a contribuzione CHF 77 155

Numero AVS	Indicazioni dell'assicurato (cognome, nome, data di nascita, sesso)			Durata dell'occupazione (gg.mm.)		Salario AVS (senza centesimi)	Salario AD (senza centesimi)
	2a	gg.mm.aa 2b	F/M 2c	dal 3	al 4		
756.5638.4286.25	ROT, TOM (dal 15.11. 100 % infortunio)	22.04.68	M	01.01.	31.12.	77 155	77 155

## Trasferimento sul modulo principale *Conteggio 2023*

I due totali finali delle somme salariali AVS (casella 1) e delle somme salariali AD (casella 2) vengono trasferiti sul formulario principale *Conteggio 2023*.

Numero AVS	Indicazioni dell'assicurato (cognome, nome, data di nascita, sesso)	Durata dell'occupazione (gg.mm.)		Salario AVS (senza centesimi)		Salario AD (senza centesimi)	
		dal	al	3	4	5	6
1	2a	gg.mm.aa 2b	F/M 2c	3	4	5	6
756.3346.6212.15	ENGEL, SABRINA	25.05.68	F	01.01.	31.12.	91 000	91 000
756.6718.4510.12	KLEINER, MAX (uscita 30.09.23)	13.04.94	M	01.01.	30.09.	45 000	45 000
756.2526.7121.85	<del>ZAHND, PAUL</del> (uscita 31.12.22)	21.05.69	M	01.01.	31.12.	0	0
756.4528.3245.81	MASONI, CLAUDIO	10.11.61	M	01.01.	31.12.	152 000	148 200
756.2811.1547.14	GRUBER, URS (pensionamento)	12.06.58	M	01.01.	30.06.	38 400	38 400
756.2811.1547.14	GRUBER, URS (pensionato dal 01.07.)	12.06.58	M	01.07.	31.12.	30 000	0
<i>756.1133.2847.75</i>	<i>CARISTEN, PETRA</i>	<i>14.10.79</i>	<i>F</i>	<i>01.09.</i>	<i>31.12.</i>	<i>22 000</i>	<i>22 000</i>

Totale intermedio

378 400

344 600

Totale finale

**378 400**

**344 600**

**1**

**2**

## Modulo *Ripartizione delle somme salariali CAF per Cantone*

Se contegiate la CAF per più Cantoni sotto il medesimo numero di conteggio, dovete indicare le singole somme salariali per ogni Cantone nell'apposito elenco dettagliato.

Cantone	Somma salariale
Argovia	
Basilea-Città	
Berna	
Friburgo	
Ginevra	
...	

## Modulo *Indennità per assenze giustificate* (solo per i membri di AM Suisse)

I membri dell'associazione AM Suisse possono far valere delle indennità per determinate assenze. Le assenze che danno diritto a un'indennità sono chiamate *assenze giustificate* e sono elencate nella parte inferiore del modulo *Indennità per assenze giustificate*.

### Importante:

- Vogliate per favore indicare il motivo dell'assenza per ogni dipendente e tener conto del limite del numero dei giorni per ogni motivo d'assenza. Purtroppo non possiamo accettare un rimborso forfettario delle indennità per assenze giustificate.
- Le indennità per assenze giustificate sono limitate a CHF 568 al giorno.
- Non elencare qui né le perdite di guadagno per malattia o infortunio né quelle compensate dalle norme sull'indennità di perdita di guadagno (IPG), come ad esempio le perdite di guadagno per servizio militare (compreso il reclutamento), per maternità o paternità, per adozione, per assistenza a figli con gravi problemi di salute etc.

### Formula per il calcolo dell'indennità per assenze giustificate

Vogliate calcolare dapprima l'importo dell'indennità giornaliera per dipendente:

Salario orario:	salario orario x 8,0 ore = indennità giornaliera
Salario mensile:	$\frac{\text{salario annuo (al massimo CHF 148 200)}}{2\ 086} \times 8,0 = \text{indennità giornaliera}$

La perdita di salario totale in CHF risulta moltiplicando il salario giornaliero per il numero dei giorni d'assenza.

### Esempi

**Muster, Hans, lavora con salario orario → Decesso nella stessa economia domestica**

Indennità giornaliera CHF 13 x 8,0 ore = **CHF 240**  
Perdita di guadagno totale CHF 3 giorni x CHF 240 = **CHF 720**

	Cognome e nome del dipendente	Numero giorni	Indennità giornaliera CHF	Perdita di guadagno totale CHF	Motivo n. *
1	Muster, Hans	3	240.00	720.00	5

**Meier, Tanja, lavora con salario mensile → matrimonio**

Indennità giornaliera =  $\frac{\text{CHF 65 000 (CHF 5 000 x 13)}}{2\ 086} \times 8,0 \text{ ore} = \text{CHF 249.28}$

Perdita di guadagno totale CHF = 3 giorni x CHF 249.30 (arrotondamento a 5 centesimi) = **CHF 747.90**

	Cognome e nome del dipendente	Numero giorni	Indennità giornaliera CHF	Perdita di guadagno totale CHF	Motivo n. *
2	Meier, Tanja	3	249.30	747.90	1

Trasferimento del totale delle indennità per assenze giustificate nel modulo principale  
 Conteggio 2023

	Cognome e nome del dipendente	Numero giorni	Indennità giornaliera CHF	Perdita di guadagno totale CHF	Motivo n. *
1	Muster, Hans	3	240.00	720.00	5
2	Meier, Tanja	3	249.30	747.90	1
3					

Riporto sul conteggio (casella n. 5)	Totale CHF	1 467.90	
--------------------------------------	------------	----------	--

6

## Modulo Conteggio 2023

	Salari 2023		
<b>Salari AVS/AI/IPG</b> (senza ind. giorn. LAINF/Lamal o franchigia pensionati, come certificato dei salari colonna 5)	<b>1</b>	<b>378 400</b>	<b>1</b>
<b>Salari Assicurazione contro la disoccupazione (AD)</b>	<b>2</b>	<b>344 600</b>	<b>2</b>
<b>Salari Cassa assegni familiari (CAF)</b> (secondo lista sul retro, ripartizione per cantone)	<b>3</b>	vedi retro	<b>3</b>
<b>Salari Assicurazione maternità Ginevra</b> (esclusivamente per salariati occupati nel canton Ginevra)	<b>4</b>		<b>4</b>
<b>Indennità per assenze giustificate</b> (secondo lista)	<b>5</b>	<b>1 947.90</b>	<b>5</b>

### Cosa devo inserire in quale campo?

#### Campo n°1 Salari AVS/AI/IPG

Inserite qui il totale della somma salariale in base alla casella n. 1 del certificato di salario.

#### Campo n°2 Salari Assicurazione contro la disoccupazione (AD)

Inserite qui il totale della somma salariale AD in base alla casella n. 2 del certificato di salario.

#### Campo n°3 Salari Cassa assegni familiari (CAF)

Somma salariale CAF = Totale della somma salariale AVS in base al certificato di salario. Questa casella non dev'essere completata dai membri che effettuano il conteggio per più Cantoni CAF sotto il medesimo numero di conteggio. A tale scopo dev'essere utilizzato il modulo *Ripartizione delle somme salariali per Cantone*.

#### Campo n°4 Salari Assicurazione maternità Ginevra

Inserite qui la somma salariale AVS delle aziende o succursali con sede nel Canton Ginevra.

#### Campo n°5 Indennità per assenze giustificate (unicamente per i membri di AM Suisse)

Inserite qui il totale della perdita di guadagno secondo il modulo *Indennità per assenze giustificate*.

#### Nota:

**Somma salariale della cassa malati delle imprese svizzere di costruzioni metalliche (KSM)**

Ottenete la dichiarazione relativa direttamente dalla cassa malati KSM.

### Tutto il personale soggetto a contribuzione LPP è stato affiliato a un istituto di provvidenza secondo la LPP?

Le casse di compensazione sono obbligate a effettuare tale controllo annualmente. Vi preghiamo di correggere, se necessario, le informazioni prestampate.

**SI:**

\_\_\_\_\_   
nome e luogo dell'istituto di previdenza

\_\_\_\_\_   
n. di contratto

**NO**, considerato che (più risposte sono possibili):

- non è stato occupato personale sottoposto all'obbligo assicurativo LPP;
- i singoli salari non erano superiori alla soglia d'entrata LPP di CHF 22 050 annui;
- si trattava di contratti a tempo determinato di 3 mesi al massimo;
- i salariati svolgevano esclusivamente un'attività secondaria;
- i salariati erano invalidi ai sensi dell'AI per un grado minimo del 70 %;
- altri motivi: \_\_\_\_\_

## Controllo d'affiliazione LPP

Vogliate indicarci se nel 2023 avete impiegato del personale soggetto a contribuzione LPP. È soggetto a contribuzione LPP chi supera la soglia d'entrata LPP di CHF 22 050.

Se conosciamo già i dettagli del vostro istituto di provvidenza, li troverete già inseriti nel modulo. Se i dati non fossero più attuali, vi preghiamo di rettificare oppure di completare le voci mancanti.

Se il suo personale non è affiliato a un istituto di provvidenza, la preghiamo di indicare i motivi sulla destra.

### Dov'è assicurato il vostro personale contro gli infortuni?

Vi preghiamo di verificare risp. completare la vostra assicurazione AINF attuale:

\_\_\_\_\_   
nome e luogo

\_\_\_\_\_   
n. di contratto

## Assicurazione contro gli infortuni

Vogliate indicarci dove avete assicurato il vostro personale contro gli infortuni.

Se conosciamo già i dettagli della vostra assicurazione, li troverete già inseriti nel modulo. Se i dati non fossero più attuali, vi preghiamo di rettificare oppure di completare le voci mancanti.

In PROMEA connect vi preghiamo di comunicarci se la vostra assicurazione contro gli infortuni fosse cambiata.

## Contatto

Avete bisogno di supporto o avete altre domande?  
Saremo lieti di aiutarvi.

### PROMEA assicurazioni sociali

Ifangstrasse 8, casella postale, 8952 Schlieren  
Tel. 044 738 53 53, fax 044 738 53 73  
info@promea.ch [www.promea.ch](http://www.promea.ch)